

NỘI CÁC LÉON BLUM CỦA NƯỚC PHÁP

(Tiếp theo trang 1)

của bọn địch trong chính-giới đó, đã nâng cao thế lực của nhà lãnh-tự xã-hội, mà làm cho ông ta trong kỳ tòng tuyền cũ vừa rồi, được đặc cử một cách rất vẻ vang, và ngày nay tất cả người trong nước không phân đảng phái, đều phải mến phục.

Một vị tòng-trưởng ở tòa nội các mới này có quan hệ với dân thuộc-dịa chúng ta hơn nữa, là vị tòng-trưởng thuộc-dịa Marius Moutet.

Ông Marius Moutet là một nhà chính-trị xưa nay vẫn lưu tâm đến các thuộc-dịa, như là Đông-dương ta; cũng vì thuộc địa mà ông đã từng pheo chối vấn chính-phủ và viết trên các mặt báo ở chính-quốc. Dân thuộc-dịa ta vẫn còn nhớ mãi cuộc vận-dộng của ông đối với các chính-trị phạm của ta. Ông là một người bậu thân của cụ Tây-Hồ khi cụ còn ở bên Pháp. Chính ông đã can thiệp nhiều lần để xin cho con cụ được vào trường học, rồi cũng chính ông đã từng vận-dộng nhiều lần mới được chính phủ cho cụ về nước...

Gần đây khi nước ta đã gặp phải những ngày biến loạn, bắt đầu từ cuộc rên-bái trở đi, chúng ta lại được nghe ông nghị Moutet tại Hạ-ngập-viện cực lực phản kháng cái cách đàn áp thẳng tay của chính-phủ và các phương-pháp tra tấn tàn bạo thi-hành ở nhiều nơi. Váy nên cũng trong lúc ấy đã có người muốn xướng ra việc

mời một vị nghị-viên bên chính-quốc qua quan sát tình hình Đông-dương, như là tình hình các chính-trị phạm ở các nhà lao... và không nghĩ ngợi lâu, ai ai cũng nhắc đến cái tên của ông, vì ông là một người rất có lòng sốt sắn muốn cứu giúp thuộc địa...

Đó, kể qua lịch-trần của vị tòng-trưởng và tòng-trưởng Thuộc-dịa của nội-các hiện thời, thì đã rõ cái tên « nội-các chi-ẩn-tuyển bình-dân » không phải là cái tên hảo. Chúng ta vẫn biết, đầu một nội-các có lấy cái danh hiệu gì, mà đã có bộ thuộc-dịa, có quan tòng-trưởng thuộc địa, thì vẫn còn chính-sách thực-dân. Nhưng chúng ta mong là mong rằng dưới một vị thủ-tướng đã từng ký tên ở dưới các bài đại-luận trong báo « Nhân-loại », một thứ báo bình vực kẻ yếu nghèo; và một vị tòng-trưởng đã từng trở lại hàng-biên ở nghị-trưởng để bình-vực cho các chính-trị phạm ở thuộc-dịa... dưới quyền những nhà đại chính-trị mà tư tưởng nhân-loại bác-ái đã rõ rệt đến thế, không lẽ ở thuộc-dịa ta còn thấy diễn các lớp lũng bi thảm; không lẽ nỗi khổ của bọn dân đen cứ vẫn bị che lấp mà không ai đếm xỉa đến. Cái mong ước của bọn dân đen chẳng có gì là xa vọng, mong rằng sẽ không bị thất vọng với cái danh hiệu « nội-các chi-ẩn-tuyển bình-dân » như đã bị thất vọng với nhiều cái danh hiệu khác.

LỄ PHÁT PHẦN THƯỜNG

của trường nữ-học Đồng Khánh về niên khóa 1935-1936

Tối 13 Jain, trường nữ học Đồng Khánh Hải đã làm lễ phát phần thưởng cho nữ học sinh lại viện Dân biểu. Đáng 6 giờ 30, các quan tây nam và nhân vật các giới tời dự lễ rất đông.

Trước hết, Bà Martin đốc học trường Đồng-khánh đọc bài dễn; sau nói đại lược công việc giáo dục trường ấy, rồi phát phần thưởng cho các cô nữ học, có phần tặng lớp; đoạn, bảy mỹ từ giới tri, toàn các nữ học sinh độ 8-9 tuổi đến 12 tuổi hát và gảy đàn, sắp hàng mà hát và đi lượn rất rập ràng. Khi diễn có 3 lớp trò, tựa trung có 3 bài dễn có ý nghĩa và rất được công chúng khen ngợi:

1) Một gia đình hòa thuận
Sắp một cái gia đình, có hai vợ chồng và 2 đứa con; người mẹ đi chợ về cho đứa con gái nhỏ một trái cam, bảo ăn trái này mát, đứa nhỏ không ăn, cho thằng em trai bé nó; thằng này cũng không ăn, và cha nó ở ngoài về, đưa lại cho cha; người cha cũng không ăn, lại đưa lại cho mẹ nó. Thế là trái cam ấy đưa liền đi trong người mẹ đưa ra, đi một vòng sang tay một người trong gia đình, rồi trở lại tay người mẹ. Người cha mới đi ra chia mỗi người một miếng cam ăn với nhau. Trò ấy là liêu biêu cho một cái gia đình hòa thuận.

2) Xứ kiện
Bà mẹ cho 2 đứa con nhỏ một cái bánh, bảo chia hai mà ăn với nhau; con chít có lòng tham, cái phần lớn về mình mà đưa phần nhỏ cho em, con em không chịu, cãi cợt nhau mãi. Con chít lớn nghe rầy, chọt ra, bắt chúng cãi nhau vì sự chia bánh không công, bảo: « Ờ tao chia cho » Đoạn, chít ta cần phần lớn một miếng ăn, rồi trao ra, không đưa nào chịu nhận; chít lại ăn phần kia, cứ làm mãi như thế cho đến chít ăn hết cái bánh, còn một tý không chia được nữa, hai đứa kia trố! Chít mới giằng cho một bài học, nói đã chít em mà đánh hơn thiệt nhau một tý đến mất ăn cả hai. (Diễn theo bài fable của La Fontaine).

3) Perrette và bình sữa
Một đứa nhỏ đùa một bình sữa đi bán, và đi vừa lỏh: bán sữa này lấy tiền mua gà, nuôi 11 gà mái; rồi gà đẻ ra con, bán gà mua lợn; rồi bán lợn mua dê, mua bò; bán dê, bò làm giàu. Trong lúc nghĩ đến cảnh giàu đó, đặc ý lảng lác thế nào, cái bình sữa đứt trên đầu đánh up một cái bở loang. Thế là giàu đâu không thấy, thấy máu vốn. Bà mẹ chít về bị chổng phang cho mấy roi.

Ba lớp trò trên, vừa với trí hiểu của nhĩ đồng, mà có ý nghĩa dạy đời rất đời. Ngoài ra, các trò hát múa đờn nhạc, toàn nữ-đồng diễn có vẻ tươi và vui, tiếng vỗ tay dấy rập.

P. V.

Xem « lễ phát phần thưởng chung ngày 14/6 » ở trường ba

VIỆC TRONG NƯỚC

Kết quả kỳ thi Sơ học Pháp Việt (C. E. P. F. I.) năm nay

MUÈ. — T. D. số trước, đã nêu số thí sinh nam nữ kỳ thi Sơ học Pháp Việt trong tỉnh Thừa thiên năm nay, cộng là 716 trẻ, thì ngày 11 jain này, mới biết rõ kết quả kỳ thi kỳ trước tuyển được 208 trẻ. Trong số ấy là 2 thí trường như dưới đây:

Các thí sinh ở phái tá ngoại sông Hương thì tại trường Đông ba là 361 trẻ, nay đến được 102 trẻ.

Còn các thí sinh ở về bên ngoại sông Hương trở vào nam, thì tại trường Quốc học là 376 trẻ, nay đến được 106 trẻ.

P. V.

Cấm chọi ngạn sông (Thuyền buôn Thanh-hóa không ra kênh ngang Ninh-bình được)

Bà báo nhận được bài của nhà báo thanh phần về sự ngăn đường kênh ngang ghé thuyền không đi lại được, lược đăng như dưới đây:

THANH-HÓA. — Ngày 3 Mai mới rồi, một vài hiệu buôn ở phố Quảng là hiệu Phúc thái, Phúc thịnh và Hải thì Liên buôn bán và làm nước láng Nhàn 10, huyện Vinh lộc, chờ lái ra Nam định bán. Về phần thì Liên có xếp vài xe lừa do thuyền lái Đàng, lái Vàng, chở ra bán để lấy tiền nộp sưu thuế cấp lời. Bọn thuyền lái các hiệu kia xuống đến Đò lèo, phải ghé lại, vì thấy mấy thuyền xuôi trước đi đến kênh ngang thuộc địa tại Kim-sơn. Lính Ninh bình, phải lờ lạt. Hỏi thì người ta nói ở ngoài đó đường lấp kênh, cấm không cho thuyền bó đi lại.

Cả bọn rất lấy làm lạ: lấp kênh là công việc lớn lao, mà đương kỳ là lúc thuyền bó vẫn đi lại xưa nay, chứ không phải là việc làm thêm trong 11 hôm mà xong được; nữa là việc công thì phải có phép nhà nước chuẩn y, có yết thị rao cho công chúng biết. Thế mà không hiểu sao kỳ này họ lại công hay tư, mà trước lấp kênh không cho thuyền bó biết trước và sai vào thủy cơ không hề nhận được từ xưa nào và việc lấp kênh ấy đã báo trước cho các thuyền chủ biết? Nếu mấy nhà buôn này biết thì họ trước chọi cái thuyền ấy đi lấp, thì họ chở ra là Nam định làm gì cho bị tuyệt hại?

Vì sự khăng khít trước, nên các thuyền lái ấy đã xuống Đò Lèo rồi, tiến tới lũng nam; phần thì Liên không chờ lái ra thì thất tín với bọn hàng vì đã hẹn trước, đành xếp lừa lên xe bò, nên chọi thiệt hại:

- 1) Thuyền và nhà số, đóng đến Đò Lèo, ăn năm chờ đợi trong 3, 4 ngày, để bắc lừa xe;
- 2) Phải trả tiền cước xe bò ra về với đường thủy từ Lèo ra Nam, tính là thêm hơn 600.

Mấy hiệu buôn ở phố Quảng này cũng chung số phận như thì Liên bất thấy. Riêng mình thì là một số bạc như vậy.

Giới thiệu

Thuốc ĐỎ - MẮT hiệu chữ « NHỚT ». Lâu nay có bán lẻ tại chúng tôi, phần nhiều bà con được biết hay đó thì nào rồi.

Nay chúng tôi đứng phát hành dùm.

Phương thuốc này vì trước mắt chúng tôi đã lâu, nên chúng tôi dám giới thiệu với bà con là một phương thuốc rất hay và rất rẻ.

Thuốc giá mỗi bao là 2 xu.

Nhà thuốc ho
THANH - PHONG
QUẢNG-NAM - TAM-KỶ
Phát hành.
Tiền mua thuốc gửi cho Monsieur ĐẶNG-THỰC

đang lạc kho khăn này, biết bao giờ kiếm cho ra một số tiền để đáp lại?

Sự lập hành trình này thật hết sức đau khổ như trên, mong các ông hội viên thanh hạt, hội viên cảnh sát thương mại, mấy ông dân biểu đem nỗi khổ khăn và thiệt hại này tố với chánh phủ, tìm phương bố cứu thế nào chăng!

Người buôn bán

Bảo cử chánh phó tòng Vó liệt sanh ra đánh lộn nhau!

NGHỆ AN. — Sáng hôm 4 Jain, quan Phó sứ Aisenboller và quan Đốc chánh đã lên huyện Thanh chương, bố lợc 1000 bạc cử chánh phó tòng Vó liệt.

Hiện diện có tất cả gần 270 là 11 am. Trước hết tòng chánh tòng rồi mới tòng phó tòng. Đính xét Nhàn, phó tòng tòng được 205 trẻ lên chánh tòng.

Đến lúc tòng phó tòng thì Trần Cang lý trưởng làng Sơn linh thắng trò (được tất cả 167 trẻ) đắc cử phó tòng, trong lúc đầu tòng rất êm đềm.

Mừng, từ trước cho đến sau 100 bạc cử một ngày, việc mua bán thêm ở giữa chợ Rộ (ở huyện Thanh chương) rất đôn ào. Người trưởng làng Talah gọi là Phan-hoa-Ky mua trả mặt nhiều mà không thắng trò, nên sau khi bán xong, lý Kỳ vào kiện Trần Cang số một mặt không làm được phó tòng và mua trả nợ kia; cụ chánh tòng Vó liệt vẫn đứng cho lý Kỳ, cũng hai bác lý Cang, song cũng vô hiệu.

Vì vậy mà xung cuộc bầu cử, các thầy vào ở chông nhàn. Các ủy viên nhiều người ăn tiền cả hai bên mà chỉ bầu cho một bên, nên thành ra làm cuộc ỉn đả. Có hai cha con một ông Viên-lữ sợ bị ăn tiền cả hai bên mà làm bầu xong thấy có người chạy rít theo dõi lợi đôi không lời phê bình.

Vụ thuế đã đến, tòng-lý đương cãi nhau về món tiền phụ phí.

Trong một số trước, **Tiêng-Dân** đã đăng việc năm minh sự lợi số thuế phụ phí về địa thổ. Vì trước kia việc Co một đã sưu cho tòng lý được 11am mỗi năm 25; trong số đó thì chánh phó tòng được 050, còn 1500 phần lý trưởng. Nay có bọn phân thu, lại không có phần trong ấy thì phân thu của lối thời về, vậy đó Mung nhà nước minh sự lợi cho dân nghèo.

Mày cho người dân bà bị tiêu sản!

HÀ-TĨNH. — Sáng sớm ngày 6-6-36, thị Ủy viên Lê Hải, ở làng Nhàn canh, lũng Hà trong, huyện Kỳ anh, có thời ở tháng; ngoe đau bụng, thì lấy lá thầu dân sắc uống bị tiêu sản, huyết ra lãnh lãnh.

Đem đến n. à thương, thấy khám bộ báo phải đem ra Hà Tĩnh nhờ Đốc lợ cứu cấp mới mong sống được. Lê Hải đi thuê 6-10, song chủ xe làm khổ đi, không xe nào chịu chở, có lẽ vì má tía, sự thị Ủy viên chết trên xe.

Lê Hải công lý trưởng Nhàn canh vào xin nài với quan huyện, nhờ người cho giấy, may chít xe ô-tô chịu chở chúng; nhưng bị quan phủ. Đốc có tin cho quan Đốc tư tỉnh, song chờ đến 8 giờ tối, chưa thấy quan đốc-tư vào, thấy khám bộ đến đi mượn xe ô-tô của ông Keanz chủ Đồn Kỳ-anh. Ông chủ Đồn bằng lòng cho ngay, không chút dự dự lại thăm hành đến tận nơi xem Lê Hải đưa về lũng xe.

Ra đến Hà Tĩnh vào khoảng 10 giờ khuya, nhờ quan đốc tư tỉnh lòng cứu chữa, thì Ủy viên khỏi chết, bây con đặt ở nhà khỏi mang nạn mà cõi mẹ!

Mày cho trượng quý!

D.

Lý trưởng mợ chữ kỳ
QUẢNG BÌNH. — Ở làng Tân phong, lũng Lam phong, phố Quảng trạch, về kỳ tuần năm nay, quan trên có sự về hỏi báo những người đố thù, phần thu và người nhận từ Làng đã tuần sưu là hội tại đình đặng kết bả. Lão lý tuần chỉ về báo mợ, lý hương đã kết báo những (Xem tiếp trang 3 số 4)

Tin buồn trong làng báo

(Số tờ Phong-hóa, Ngọ-hóa và Tiếng vang làng báo bị đình bản)

Trong kỳ hội-dồng Chánh-phủ họp vừa rồi, quan Toàn-quyền đã ký nghị định tha hồi các đạo nghị-định cho phép 3 tờ « Phong-hóa », « Ngọ-hóa » và « Tiếng vang làng báo » xuất bản.

Ba đạo đồng nghiệp kể trên đã nhận được nghị định ấy và đã đình bản. Chưa rõ nguyên nhân vì sao.

Từ nay học sinh chỉ phải nộp giấy khai-sinh một lần

Từ lâu nay học sinh vào trường học, mỗi khi học lên một bậc lại phải nộp một tờ giấy khai sinh, rất là phiền. Vừa rồi quan Toàn-quyền đã thông tư cho các quan thủ-biên học chính, từ nay học sinh chỉ nộp một tờ giấy khai sinh lúc mới vào học mà thôi; có học lên bậc trên hoặc thôi đi trường nào thì được xin các giấy mà khai sinh lại. Nếu học sinh trường tuyền các ty thì hay là thì mà hông, thì phải trả giấy khai sinh lại cho họ.

Bên này cũng có đỡ một phần cho học sinh trong việc học.

Quan họ lệnh bắt chó

Gần đây ở thành phố Quảng-ngãi có lệnh bắt chó và cấm thả chó ra đường, vì mùa nắng này phòng chó chó dại.

Lệnh ấy ở thành phố thì không ai phản nản, người như là trong thôn quê, dân thôn nay đêm hôm nào có con chó để giữ nhà phòng kẻ trộm cắp, nay nhân có lệnh trên, chúng vào thôn quê bắt chó, nhân dân rất than phiền. Dân

TRƯỜNG THƯƠNG - MẠI THIẾT-HÀNH Ở ĐÀ-NẴNG

Chỉ về nghề buôn thương mại học, mở mang quyền lợi công nhân.

Chương môn học:

- 1) Toán học (Comptabilité) 4 tháng, mỗi tháng 1000.
- 2) Kinh mại (Droit) 4 tháng, mỗi tháng 1000.
- 3) Văn thư (Sténographie) 4 tháng, mỗi tháng 1000.
- 4) Lập sổ (Tenue des livres) 1000.
- 5) Pháp luật (Droit) 1000.
- 6) Lập tin (Préparation) 1000.
- 7) Lập toán (Arithmétique) 1000.

Thời hạn phải trả trước mỗi năm. Nhà trường không nhận học sinh. Đền xin học, theo lý nhà nước, và có giới cho chủ trường.

M. PAULINGUYEN VANCHAT
« Thị nghiệp trường Thương-mại Đàng-Pháp »
Directeur de l'Ecole Pratique de Commerce à TOURANE

NHÀ THƯƠNG TƯ NGUYỄN-TANG-CHUÂN

Y Sĩ (th) nghiệp tại Đàng - Pháp Cao Bằng. Nhà ở trong một nhà « hàng Chợ-Củ »

QUINMON

Người bệnh hoặc đến khám bệnh xin mua thuốc uống, hoặc bằng ngày đến chữa, hoặc nằm tại bệnh viện. Có phòng ngủ nóng sạch số để cho sẵn phụ năm nơi, để cho bệnh nhân nằm dưỡng trị.

Giờ khám bệnh: sáng: 8h đến 11h30; chiều: 2h đến 5h; nửa đêm, ngày lễ, nghỉ buổi chiều. Khi cần mua thuốc đến nhà thăm bệnh thì giờ nào cũng được.

CUỘC XỔ SỔ ĐỒNG - PHÁP

Kỳ phát hành thứ nhất

XỔ NGÀY 11 THÁNG BẢY TÂY NĂM 1936

| | |
|---|-----------|
| 800.000 vé, mỗi vé giá một đồng (1\$) | |
| 80 phần trăm chia cho các số trúng theo bản kế sau đây: | |
| 1 số trúng được | 100 000\$ |
| 1 | 40 000 |
| 1 | 30 000 |
| 1 | 2 000 |
| 10 | 1 000 |
| 80 | 400 |
| 800 | 80 |
| 800 | 40 |
| 8.000 | 20 |

Các công số mà thường công chúng nâng vãng lai như số Kho Bạc, Thương Chánh, Giấy Thấp, vãng vãng... và các viên chức, báo lý, nhà thương mại cũng ít nhiều người khác đều có bản vé số.

Muốn biết tên những người nào có bản, thì đến mấy nơi thường hay gặp yết thị mà xem.

NHÂN CHỮ !
Hạn thời bán vé, khắp trong xứ Trung kỳ, thì nơi trước, chỗ sau, nhưng chiều ngày mùng 7 tháng 7 tức năm 1936 là tức chít; duy chỉ ở Kinh đô và các tỉnh lý thì các số Kho Bạc còn bán cho đến 4 giờ rưỡi chiều ngày mùng 8 tháng 7 này, nhất định không còn đời.

HAI MÓN RƯỢU THUỐC RẤT HAY

của nhà thuốc **VÔ-VĂN-VÂN** Thudâumot-Nam-ky

I. — **Trường Sanh được từu.** — Rượu thuốc này tách-chất đại-bồ. Đản ông, Đản bà, người già cả, khí huyết suy kém, trong mình bần thần mệt nhọc, hình vóc gầy ốm, uống rượu thuốc này trong ít lâu sẽ thấy công hiệu. Rượu thuốc này rất mạnh, không nên uống đến quá say, phải tùy theo sức mình mà dùng.

II. — **Phong-Tháp được từu.** — Chứng nhức, mồi, tê, bại, uống thuốc thang, thuốc hoàn, rất lâu lành. Thuốc hiệp cùng rượu trong giấy lát đã chuyển khắp chân thân. Môn thuốc rượu này chuyên trị chứng nhức, mồi, tê, bại rất công hiệu. Bất luận ngày đêm, tùy theo sức mình, muốn uống nhiều, uống ít cũng được.

Giá cả hai thứ: Chai lớn 1/2 lít 1\$. — Chai nhỏ 1/4 lít 0\$50

Chi-cuộc VÔ-VĂN-VÂN được-phòng

| | | | | | |
|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------|----------------|
| SAIGON | QUINMON | HUÉ | HANOI | TOURANE | HAIIPHONG |
| 229, Rue d'Espagne | Avenue Gia - Long | 87, Rue Paul Bert | 86, Rue de Colon | Avenue du Musée | 103, Bô Bonnal |

NHÀ THUỐC VINH THỌ TOURANE

Ai thương con??

Khi thấy con thân thể gầy ốm, mặt mày xanh vàng, bụng to và thường có sốt, đêm ngủ không yên, hay có ghê sài, nên biết đó là tại:

- 1) Bám thụ thiên nguyên yếu;
- 2) Trong mình có độc bởi những bệnh di truyền;
- 3) Tỷ vị bị tích trữ bởi bá mồm không thường, ăn những đồ ăn khó tiêu, hoặc người lợnh.

Vậy muốn bồi bổ thiên nguyên, tẩy tích trữ, bổ tỷ vị, làm cho thân thể mập mạnh, khí huyết dồi dào, đã thì nở nang, gầy xương cứng mạnh, trừ hết ghê sài, lọc hết máu độc, để cho con được ăn chơi mau lớn, nên cho dùng:

Thuốc bổ trẻ con
HIỆU CHỮ THỌ
Một chai 0\$60

Hỏi tại các nhà Đại-lý Thuốc Chữ Thọ, Dân Chữ Thọ, Dân Từ Quý,

NHÀ THUỐC VINH THỌ TOURANE



SỮA NESTLÉ HỘ CON CHIM

SỨC KHỎE CỦA TRẺ CON NHIỀU CHẤT BÒ

Bao thầu cho Chính-phủ Pháp Độc quyền bán cho các nhà thương, các nhà hộ sinh các nhà thương binh và các trường học (Lycées) & Khấp Đông-Dương

Quý Ông Quý Bà Mắc Bệnh... ĐẠI-BAO-ĐƯỜNG 22 Médicaments HANOI

HAI THỨ CAO QUÍ: 1) CAO TAM-TÀI CHIÊN-THĂNG... 2) CAO THÂN - TIỀN GIẢI - ĐỘC

SỐNG MỘT TRĂM TUỔI... SỨC KHỎE CỦA TRẺ CON NHIỀU CHẤT BÒ

Lễ phát phần thưởng cho học sinh các trường ở Huế ngày 14 Juin 1936

Sau lễ phát phần thưởng riêng cho trường Đổng Khánh tại ngày 13-6 tại viện Dân...

BINH HO

Tính họ là bệnh rất nguy hiểm, ban đầu họ đi không đều...

THUỐC HO BẮC BƯU

Từ Nam ra Bắc, ai cũng công nhận là một thuốc hết sức hay...

TRUỘY TUYỆT BỆNH SIÊNG

Siêng là bệnh rất nguy hiểm, ban đầu họ đi không đều...

SIÊNG

Siêng là bệnh rất nguy hiểm, ban đầu họ đi không đều...

VIỆC TRONG NƯỚC

(Tiếp theo trang 2) người trong bộ hương chức, song làm tờ báo kết liên danh ký chỉ, giao cho lý trưởng Nguyễn Danh để hậu nạp tại quan.

Chẳng ngờ lý trưởng ký đơn 3 thể nào, đem tờ báo kết về nhà thay tờ nhận trước đ, mạo ký tên tiến chỉ vào, mà đem Nguyễn công Khai (người có can đảm) là cựu nghị y làm nhận trả, lại đem 2 người không biết chữ làm phan tha...

Việc này quả đã cho phát hiện và làm kết báo lại ba người khác làm phan tha và nhận trả.

Lý trưởng Nguyễn Danh làm việc mới được mấy tuần, mà đã làm việc khi trẻ già mẹ trẻ, ngày sau qua việc thì làm cái tệ khác biết bao nhiêu! Cái tệ mao là tính danh đó, chưa biết quan trên thăm xét thế nào.

Trưởng học cũng bày tiệc rượu thật!

QUANG NAM. - Thầy giáo V. Th, quán làng Phú Mỹ, (thị trấn cũ), dạy trường Đại trảng, (đồng Đông Việt, huyện Tiên Phước (trường) ở hương sáu xã, đã 3 4 năm nay.

Kỳ thi Tiểu học vừa rồi, đặng được 2 học trò, thầy bày chuyện công mướn, bắt cả học trò gông mỗi trò năm gi (900), mua heo, rựa và các món khác, mướn tiệc cúng trường ăn mừng ngày 18 tháng 4 Annam; có mời phó lý Phan Thân ở làng Kỳ, ban trị sự và lý trưởng của xã làm hương, phụ huynh học trò cũng hưởng chức làng xã tại địa dự.

Thầy là trưởng học cũng có chuyện rựa thật! Xin miễn phê bình.

Dân than vạ về sự cấm đốt rẫy QUẢNG NGÃI. - Về vấn đề cấm đốt rẫy, đối với thi hành đã lâu, năm gần đây không than van gì. Vậy mà ở miền gần nơi thuộc phủ Sơn Tịnh gần đây lại nghe có tiếng than van vì sự cấm đốt rẫy.

Phải biết rằng núi với rẫy có khác nhau: rừng là những rừng cây rậm rạp ở liên theo miền gần núi, nhưng dân quanh năm chỉ săn bắt và nghề than củi mới vào rừng. Còn rẫy là nơi để, cũng quanh theo đồi núi, người ta phát dọn quang khoảnh không còn cây rậm rạp, chỉ có trồng tranh, để giúp về sự lấy nhà che trại.

Phân đồng ruộng dân, đều nhờ tranh lấy để lợp nhà ở, đối khi nhà ở được đóng tranh để cất đũa làm trại, đều thấy ở về các xã thôn miền này. Chính là ở những nơi rẫy đốt dọn.

Tháng hai là năm nay, Nhà nước có phát giấy yết thị cấm đốt rẫy về miền tây ở các làng miền núi, kể đó có trát cấm những rẫy tranh ở miền gần núi, đối phải xin phép, chứ không được tự tiện. Vì có lý, mà có làm làng không dám đốt rẫy. Sau khi dân đem cắt tranh xong, có khi tranh bắt đi để bán lửa, về còn để ở rẫy, lại gặp lúc trời nắng nấy, rồi có kẻ đi ngang qua, sợ 3

THẤY MỘT ĐỪA BÉ VƯỢT NƠI GỖ MÀ!

HUẾ. - Ngày 14-6-36, lúc trên 10 giờ mai, tại làng Phước-quả, (đồng Phan-xuân (Toanh-thủy), cách nhà thờ Phủ-cam độ vài ba trăm thước tây, có người thấy một đứa bé gái mới đẻ bị bộp mả chết, đem vứt nơi gỗ má. Chẳng biết con ai, làng xã tại cho làm chôn đem đưa về vào đình cạnh, báo quan trên về khám xét cho chôn.

THƠ-TÍN

Cùng ông V. Q Đại lãnh Được mấy bài của ông, có chép ở đây, và sẽ sửa lại đôi chỗ.

NGHĨA CỬ TÌNH XUA

Ngày nay trên khắp cõi Đông-Pháp ai cũng biết chỉ có một thứ dầu MÀN-TÀ KHUẤT-THẦN-THỊ là được công chúng hoan nghênh, vì chất dầu vừa tốt, mùi dầu vừa nhẹ, trị được bá bệnh.

LE GOSSE LAIT SUCRÉ CONCENTRÉ... ÉTABLISSEMENTS MORIN FRÈRES HUÉ - TOURANE - QUINON

BÁ TƯỚNG MÔNG = THẾ = TÔN (LE COMTE DE MONTE-CRISTO)

nên viên chủ tàu lần lần bớt nghĩ: Lai may, luồng mây trắng cũng tiếng nổ ở thành-trị Đíp làm cho người nghĩ khác thêm, cho Đấng-Thế là người, cũng như các vua chúa, mỗi khi ra vào có súng đại bác đưa đón. Nhưng ý nghĩ này rồi cũng tiêu tan ngay như ý nghĩ trước, vì thấy cử chỉ Đấng-Thế quá chừng tự-nhiên, về mặt chàng quá chừng điềm tĩnh. Vậy là Đấng-Thế được cái lợi biết chủ chàng, mà chủ chàng lại không biết chàng; bất kỳ ai trên tàu bởi gan thế nào, chàng cũng không khai thiệt, chỉ có vẻ các bên tàu như Na-bô-lô, Man-tô mà chàng đã biết từ lúc còn nhỏ, thì chàng nói nhiều.

QUYỀN THỨ HAI Bọn buôn đồ lậu thuế Đấng-Thế ở dưới tàu chưa được một ngày, thì đã biết người chủ tàu là người thế nào. Không học trường Pha-ri-a, người này cũng biết hầu hết các thứ tiếng nói chung quanh Địa-trung-hải, từ tiếng A-rap đến tiếng Bồ-rô vàng, đé giao-thiệp - giao-thiệp mà không phải vào lấy cái nạn thông-ngôn thường hay làm cho mình phát bực và lảm nhảm làm lâu hết chuyện mình nữa - hoặc với các tàu gặp ở giữa biển, hoặc với các ghe thuyền con ở giong bờ biển, hoặc với những hạng người thường lơ lửng dạo trên các bến tàu, hạng người không tên tuổi không số, và sống một cách rất bí mật, vì không nghề nghiệp rõ ràng trước tai mắt thiên hạ. Bọn đợc có thể đoán biết rằng Đấng-Thế đương ở trong một chiếc tàu buôn hàng lậu.

chừng ba dặm. Vừa đi giong theo đảo Kỳ-Đông-Thê vừa nghĩ chỉ nhảy xuống biển và bơi trong nửa giờ thì là tới nơi đất thành Kỳ rồi. Nhưng chưa có khi cụ dùng để khám phá kho vàng ngọc kia, chưa có súng ống để hộ thân, thì đến đây làm gì? Và bằng, tự nhiên mà đâm đầu xuống biển, mà bơi vào đây, thì sao cho khỏi các thủy-thủ nghĩ, cho khỏi viên chủ tàu nghĩ, chỉ cho bằng chờ đợi.

